

Das **Kurzdarmsyndrom** ist eine seltene und lebensbedrohliche Erkrankung, bei der die Betroffenen nicht genug Nährstoffe und Flüssigkeiten über den Darm aufnehmen können. Meist wurde ein großer Teil des Darms (v.a. des Dünndarms) nach einer Krankheit oder einem Unfall operativ entfernt.

Short bowel syndrome is a rare and life-threatening condition in which patients cannot absorb enough nutrients or fluids from the food they eat. A large part of their intestines has been removed by surgery.



Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG
Jägerstraße 27
10117 Berlin
www.takeda.de

EXA/DE//1621_TPS2005_08.2020



WICHTIGE MEDIZINISCHE INFORMATION

IMPORTANT MEDICAL INFORMATION

Dieser Patient leidet unter einem **Kurzdarmsyndrom** und ist auf parenterale Ernährung angewiesen.

*This patient suffers from **short bowel syndrom** and is dependent on **parental nutrition**.*

Patient / Patient

.....
Name / Name

.....
Geburtsdatum / Date of birth

Ich habe einen intravenösen Zugang, der nur im Notfall verwendet werden darf (Art und Position) / *I have an intravenous access which may only be used in case of emergency (type and position):*

Behandelnder Arzt / Treating physician

.....
Name / Name

.....
Telefonnummer / Telephone No.

Ich habe ein Stoma (Art und Position) / *I have an ostomy (type and position):*

Notfallkontakt / Emergency contact

.....
Name / Name

.....
Telefonnummer / Telephone No.

Meine Medikamente und Dosierung / *My medicine and dosage:*